**14. Platby ve škole (akce, třídní fond, pomůcky aj.) / تادیه کردن در مکتب (برنامه های تفریحی، قرطاسیه، پس انداز صنف )**

Vzdělávání na ZŠ v ČR je zdarma. Neznamená to, že by rodiče za školu vůbec nic neplatili. Žáci v průběhu školního roku chodí na různé mimoškolní akce (např. kino, divadlo, bazén, návštěva muzea aj.), jezdí na výlety/zájezdy, školy v přírodě, lyžařské zájezdy apod. Potřebují také pomůcky na jednotlivé předměty (někdy učebnice). To obvykle hradí rodina žáka. Některé školy vybírají peníze do školního nebo třídního fondu, případně příspěvek na SRPDŠ (Sdružení rodičů a přátel dětí a školy = zájmová sdružení, která vznikají při základních a mateřských školách). Rodiny, které si v odůvodněných případech nemohou dovolit zaplatit najednou nebo vůbec uhradit některé platby, mohou požádat ředitele školy o možnost splátkového kalendáře. Případně podat žádost o prominutí poplatku. Rozhodnutí o úpravách plateb je plně v kompetenci ředitele školy.

تعلیمات ابتدائی در جمهوری چک رایگان میباشد. این بدین مفهوم نیست که همه جیز رایگان باشد. شاگردان در جریان سال در بسیاری از پروگرامهای تفریحی اشتراک میکنند ( مثلا" سینما، تیاتر، آب بازی، موزیم و غیره ). در سفر های تفریحی در طبعیت و سکی وغیره. همچنان برای مضامین مکتب به قرطاسیه ضرورت دارند. هزینه آنرا اکثرا" والدین شاگرد میپردازد. در بعضی مکاتب سازمانهای دوستانهء مکتب راه اندازی میگردد که در سازمانها صندوق پس انداز صنفی ایجاد شده که از این صندوق مصارف برنامه های تفریحی تمویل میگردد. فامیل های که توان چنین مصارف را ندارند ، میتوانند از مدیر مکتب درخواست پرداخت قسط را نمایند و یا درخواست نمایند تا مدیر مکتب آنها را از چنین مصارف معاف نماید. تصمیم را در زمینه مدیر مکتب اتخاذ مینماید.

Formulář: / فورمه

**Platby za školní rok /هزینهء سال تعلیمی 20…… / 20……**

1. **Platby za akce (např. kino, divadlo, výstavy, návštěva muzea, bazénu aj.)**

**تادیهء برنامه های تفریحی (**مثلا" سینما، نمایشگاه، تیاتر، آب بازی، موزیم و غیره)

1. **Platby pomůcky, učebnice / هزینهء قرطاسیه و کتاب ها**
2. **Třídní fond/ školní fond / صندوق پس انداز صنف و مکتب**
3. **Příspěvek na SRPDŠ / صندوق پس انداز دوستانهء مکتب**
4. **Družina / آسایشگاه**
5. Částka (jednorázově): / یکبار پرداخت ……………………..  
   zaplatit do: /پرداخته شود الی ………………..
6. Záloha: / پیش پرداخت ………………… zaplatit do: / پرداخته شود الی ………………..
7. Doplatek: /پول باقیمانده ………………… zaplatit do: /پرداخته شود الی ………………..

**Způsob platby: / طریقهء پرداخت**

1. Platby v hotovosti: / پرداخت نقد

* Vybírá třídní učitel / jméno / معلم صنف پس انداز میکند/اسم ……………………………………..
* Částku převzal učitel / jméno / معلم پول را بدست آورد / اسم …………………………………

podpis/امضاء ……………………

1. Platby na účet: / پرداخت به حساب بانکی

* Č. účtu / نمبر حساب …………………………………………
* Variabilní symbol / کود خصوصی ………………………..

c) Možnost splátkového kalendáře / امکان پرداخت قسط

d) Možnost prominutí nebo snížení plateb z důvodu nedostatečných finančních prostředků

امکانات معاف نمودن کامل پول ویا یک قسمت آن